

七羽のはと ドイツ

昔むかし、あるところに、ひとりの伯爵はくしゃくがいました。

あるとき、伯爵は、狩りに出て森の中で道によつてしましました。道をさがしてい  
ると明かりが見えたので、それをめがけて歩いていきました。そこは、宿屋でした。伯  
爵は、そこで食べたり飲んだりして、ひと晩泊まどりました。

つぎの朝、窓から外を見ると、宿屋のうらに池があつて、美しい娘むすめが七人、およい  
いました。伯爵は急いで台所へおりていき、宿屋のおかみさんに、  
「うちの池でおよいでいる美しい娘たちは、いつたいだれだね」とききました。おかみ  
さんは、

「あれは、七羽のはとでね、毎朝とんでもくるんですよ。そして、岸に降りたつと娘にな  
るんですよ。それから肌着はだぎをぬいで水あびをするんです」といいました。伯爵が、

「あの娘をひとり手に入れるることはできないだろうか」ときくと、おかみさんはいいま  
した。

「それはむずかしいことじやありませんよ。あした、娘たちが水あびに来たら、肌着を  
一枚お取りなさい。そしたら、その娘はとべなくなつて、あんたのところにのこるでし  
ょう。でもね、その肌着は決して手放てばなしてはいけませんよ。もし手放したら、娘はすぐ  
に上げてしましますからね」

伯爵は、つぎの朝早く、池のほとりに行って、こつそりやぶのかげに身をかくしまし  
た。

まもなく、はとが七羽とんできたかと思うと、あつというまに娘のすがたになりました  
た。それから、肌着をぬいで水に入つていきました。伯爵は、一番美しい娘の肌着をこ  
つそりぬすんで、またやぶのかげにかくれました。

娘たちは、楽しく水あびをしていましたが、やがて水からあがつて、それぞれ肌着を  
着ようとしました。ところが、ひとりだけ肌着が見つかりません。あとの六人は肌着を  
つけてはとになりました。とんで、といつてしましました。のこつた娘は、泣きながら肌着をさが  
しまわりました。

伯爵は、やぶのかげから出でていって、娘に、

「わたしの屋敷やしきにこないかね」といいました。そして、娘を馬に乗せて屋敷につれて帰

り、ふたりは結婚けつこんしました。

二、三年経ったころ、伯爵は戦争に行くことになりました。伯爵が行ってしまうと、妻つまは毎日悲しそうにしていました。伯爵の年とった母親が、

「どうしてそんなに悲しんでるんです。あの子はじきに帰つてくるじゃありませんか」といいました。妻は、

「いえ、わたしが悲しんでいるのはそのことではないのです。わたし、お城の中はぜんぶ見てまわつたんですけど、ひとつだけ、どうしても開けられない長持ながもちがあるのです。それが悲しいのです」といいました。

母親は、その長持のかぎを伯爵からあずかって持つていました。伯爵は出かけるときに、

「このかぎは決して人にわたしてはなりません。そうでないと、不幸が降りかかるのです」といつていたのです。けれども、母親は、若い妻があまりに悲しむのを見て、かわいそうになり、

「かぎをわたしたってそんなにまずいことにはなるまい」と思つて、わたしてしまいました。

妻は、すぐに長持を開けました。するとそこに、自分の肌着がしまつてありました。妻は、肌着を手に取つたとたん、はとになつて、いくつもの山をこえた地の果てまでとんでいつてしましました。

伯爵が戦争から帰つてくると、妻がいません。母親がひとりで泣いていました。

「おかあさん、妻はどこですか」と、伯爵がたずねると、母親は、

「おまえが留守るすのあいだに、あのかぎをわたしてしまつたのです。そうしたら、あの人ははとになつてとんでいつてしましました」と話しました。

伯爵は、何もいわず、すぐまた馬にとび乗つて、森の中のあの宿屋へ向かいました。そして、宿屋のおかみさんに、

「妻が、はとになつてとんでいつてしまつたんだ」と話しました。すると、おかみさんはいました。

「はとはもうこの池には来ませんよ。あの娘たちは、ブロックス山の母親のところで、七匹のやぎになつて山をかけまわっています。そのうちのいっぴきの角つのをつかんで、すばやくとび乗れるかどうかやってごらんなさい。うまくとび乗れたら、そのやぎはあん

たをのせて山のてっぺんまでかけ上つていくでしよう。でも、てっぺんについたら用心するんですよ。その母親は悪い魔女まじょですかね」

伯爵は、ブロックス山へ向かつて馬を進めました。夜も昼も旅をつづけ、ある朝、ようやくブロックス山のふもとに着きました。伯爵は馬を森にのこして、やぶのかげに身をかくしました。まもなく、七匹のやぎが山をかけ下りてきました。伯爵はすばやくいっぴきのやぎの角をつかんでとび乗りました。やぎは、伯爵を乗せて山のてっぺんの家までかけあがりました。

伯爵がやぎからおりると、家の中から年とった魔女が出てきて、何の用かとききました。伯爵が、

「妻に会いたくて来ました」というと、魔女は、  
「じゃあ、会わせてやろう。こっちへおいで」といつて、伯爵を居間に通しました。すると、そこに、妻が立っていました。ふたりはおおよろこびしました。伯爵が妻をつれて帰ろうとすると、魔女が、

「待て」といました。

「そうはいかないよ。まずおまえの力を見せてもらおう。家のうちに大きなもみの木の森があるから、あした、あの森を切り倒してまきにするんだ。夕方までにぜんぶできたら娘をやろう。そうでなきや、やらない」

夜になつて、妻とふたりきりになると、伯爵はすっかり悲しくなつて、  
「あなたをつれて帰ることは、とうていできそうにないよ。あの森は、逆立ちしたつて一日では切り倒せない」といました。妻は、

「まあ、たいしてむずかしくありませんわ。あなたは、母に、朝ごはんをわたしに運ばせるようにたのんでください。あとは、わたしひとりでできますから」といました。

あくる朝、伯爵は森へ出かける前に、魔女にいいました。

「わたしの朝ごはんを妻に運ばせてくれませんか」

魔女は、

「ああ、かまわないよ」といました。

伯爵が森でほんのすこし木を切つたころ、妻が朝ごはんを運んできました。

「さあ、たっぷり食べて、食べ終わったら横になつてお眠りなさい」と妻はいいました。

伯爵は、いわれたとおり横になつて寝ました。目をさますと、森の木はぜんぶ切り倒さ

れていて、まきのたばが積みあげられていました。

夕方、魔女がやって来て、仕事ができあがつていてのをたしかめていました。

「きようのところは、まんぞくだよ。あしたは、このむこうの広い牧草地の草をぜんぶ刈るんだ。そうでなきや、娘はやらない」

つぎの日、伯爵が牧草地で草を刈つていると、妻が朝ごはんを運んできました。伯爵は、たっぷり食べてから、横になつて眠りました。目をさますと、草はぜんぶ刈りとられていきました。

夕方、魔女がやって来ていました。

「きようもうまくやつたね。じゃあ、あしたはこの下の池の中に礼拝堂れいはいどうを立てて、こちらの岸から礼拝堂まで橋をかけるんだよ」

これもまた、妻がうまくやりました。礼拝堂と橋ができると、妻がいました。「夕方、母が来たら気をつけてくださいね。きっと、いつしょにこの橋をわたつて礼拝堂の中を見せてくれというでしょう。でも決してそのとおりにしてはいけませんよ。あなたをおぼれさせるつもりですから」

夕方、魔女がやってきました。魔女は、仕事がすっかりできているのを見ると、「おやおや、これはほんとうによくできている。では、いつしょに橋をわたつていつて、礼拝堂の中を見せてもらおう」といました。伯爵は、

「いいえ。わたしひとりならわたりますが、いつしょにならわたりません」とことわりました。魔女はおこつて大声でののしりました。そのとたん、礼拝堂と橋が大きな音を立ててくずれ落ちました。

夜になつて、みなが寝しづまると、妻は伯爵を起こして、「もうこれ以上ここにいられません。母がとてもおこつて、あした、あなたをころそぐとたくらんでいます」といました。

ふたりは、しのび足で家を出ると、力の続く限り走つてにげました。

朝になつて、魔女は、ふたりのベッドが空からになつているのを見つけました。そこで、上の娘に、

「いそいで百マイル靴くつをはいて妹をつれもどしておいで」と命令しました。

上の娘は走りだしました。妻は、ねえさんが追いかけてくるのを見ると、夫をばらのやぶに変身させ、自分はばらの花になつて枝にくつづきました。ねえさんは気づかず通

りすぎていきました。そして、国境まで行つてから、家まで引き返してきました。魔女が、

「見つけられなかつたのかい」ときくと、上の娘は、

「だめだめ、人っ子ひとりいなかつた」といいました。

「道に何か変わつたものはなかつたかい」

「ばらのやぶがあつて、ばらの花がさいてたよ」

魔女は、

「おまえはなんてぬけてるんだ。そのばらをおつてしまえばよかつたのに。そうすれば、やつらをつかまえられたのに」といいました。そして、二番目の娘に、

「いそいで二百マイル靴をはいて妹をつれもどしておいで」と命令しました。

二番目の娘はあらん限りの力を出して走りだしました。妻は、ねえさんが追いかけてくるのを見ると、夫を礼拝堂に変身させ、自分は神父になりました。ねえさんが礼拝堂に入つていくと、神父がお説教をしていました。

二番目の娘が帰つてくると、魔女は、

「見つけられなかつたのかい」ととききました。

「だめだめ、人っ子ひとりいなかつた」

「道に何か変わつたものはなかつたかい」

「きれいな礼拝堂があつて、神父さんが夢中でお説教をしていたよ」

魔女は、

「おまえはなんてぬけてるんだ。その神父のずきんをはいで取つてくれればよかつたのに。そうすれば、やつらをつかまえられたのに。さあ、こんどはわたしがじぶんでおいかげなきやあ」といいました。そして、三百マイル靴をはいて、家からとびだしていきました。

魔女が国境に着いたとき、伯爵と妻は、ちょうど国境をこえたところでした。魔女は、娘を伯爵からとり返すことができないと分かると、ポケットからくるみの実をとり出しへ、娘にむかつて投げました。娘がその実を取つて開けてみると、中には黄金がつまつていました。それは、いくら使つてもなくならない黄金でした。